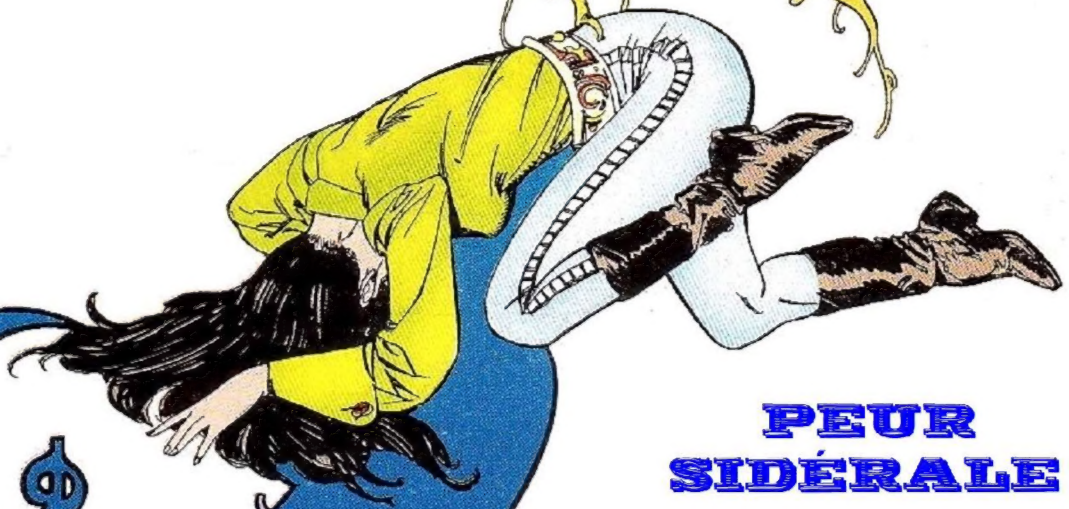


SERGIO

# 5 POUR INFINITY

03



**PEUR  
SIDÉRALE**

FRAXIARTIST © 1985

**BDMAG EXHUMATOR**



ADAPTATION ET TRADUCTION :  
SERGIO

PEUR SIDÉRALE



INFINITY

HISTOIRES D'ANTICIPATION  
ILLUSTRÉES

5 POUR INFINITY



ALTAR



ALINE



SIRIO



HYDRA



ORION





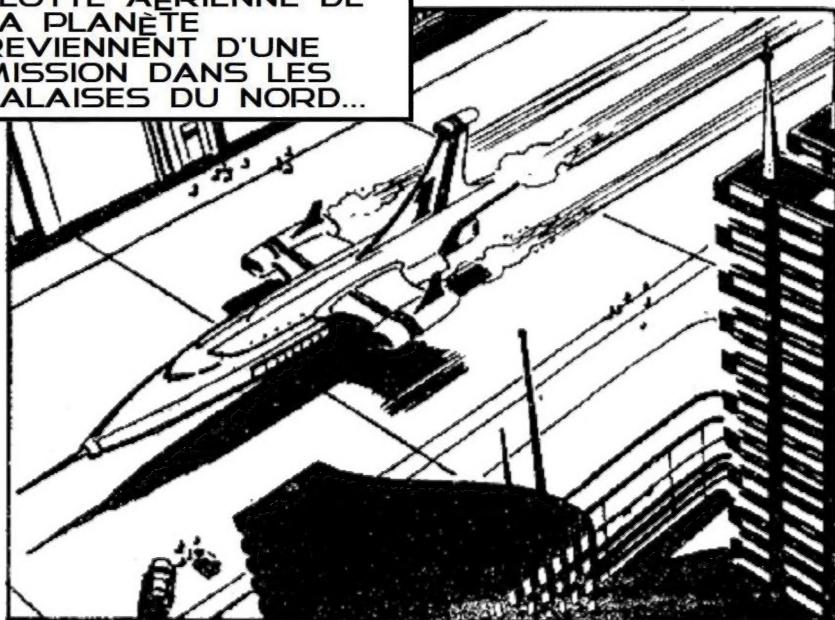
# 5 POUR INFINITY

PEUR SIDÉRALE

NOUS AVONS TOUS, À UN MOMENT DONNÉ DE NOTRE VIE, RESENTI UNE SENSATION QUE NOUS ESSAYONS DE CACHER AUX AUTRES. QUE SE PASSERAIT-IL SUR UNE PLANÈTE DOMINÉE PAR LES EFFETS DE...



LES HOMMES DE LA FLOTTE AÉRIENNE DE LA PLANÈTE REVIENNENT D'UNE MISSION DANS LES FALAISES DU NORD...



CES WRAITHS SONT-ILS TOUT CE QUI RESTE DE L'ÉQUIPAGE FLAMBOYANT DU CROISEUR SIDÉRAL ?





... LA PLANÈTE  
ZAMPPIX APPELLE  
LES EXPLORATEURS  
DE L'ESPACE...  
APPELLE LES  
EXPLORATEURS  
DE L'ESPACE...  
APPEL...

MESSAGE  
REÇU. DEUX  
DE MES ÉCLAI-  
REURS VONT  
VENIR SUR  
VOTRE PLANÈTE.  
DONNEZ-MOI LES  
COORDONNÉES  
DE VOTRE PO-  
SITION DANS  
L'ESPACE.

ALINE  
ET ALTAR...  
RENDREZ-VOUS  
SUR LA PLANÈTE  
ZAMPPIX. VOUS  
Y RECEVREZ DES  
INSTRUCTIONS  
DANS LA  
CAPITALE.

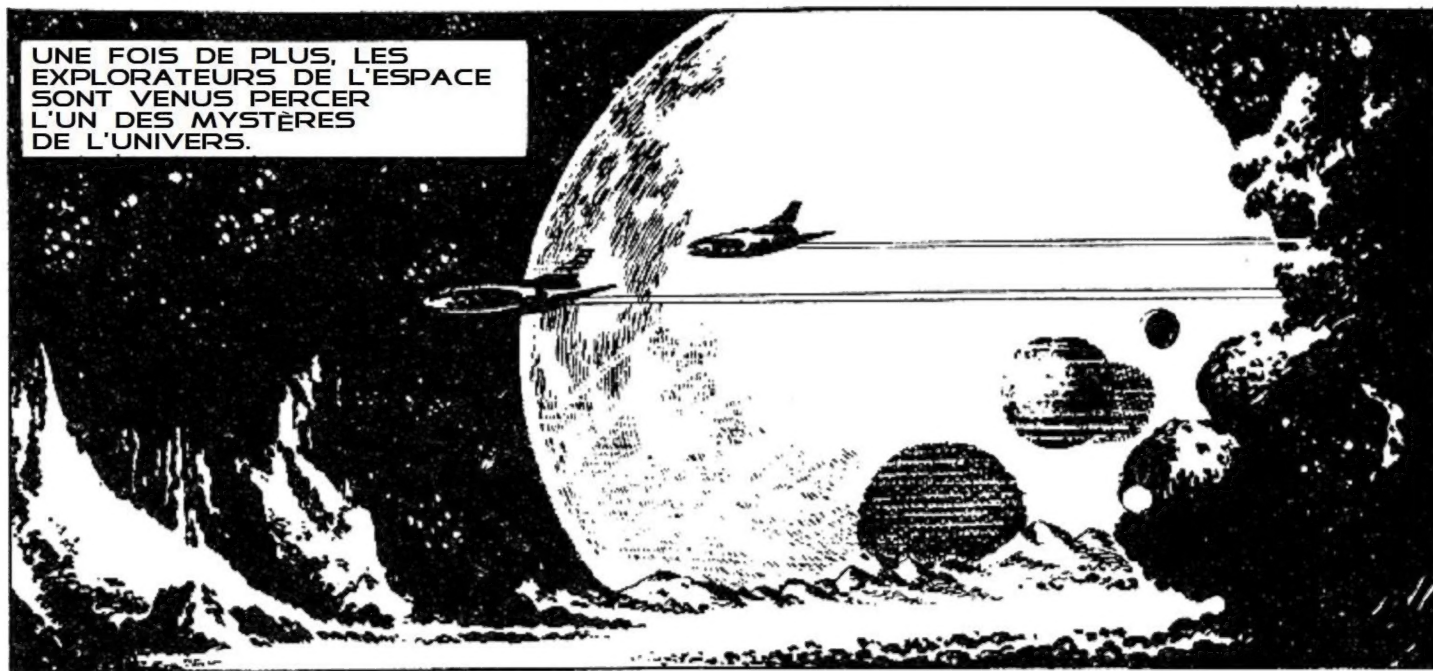
C.3

...ALINE,  
VOUS  
ACCOMPAGNEREZ  
ALTAR DANS CETTE  
MISSION. LES  
DONNÉES SUR  
CETTE PLANÈTE SE  
TROUVENT DANS  
LA BIBLIOT-  
HÈQUE DU  
VAISSEAU.

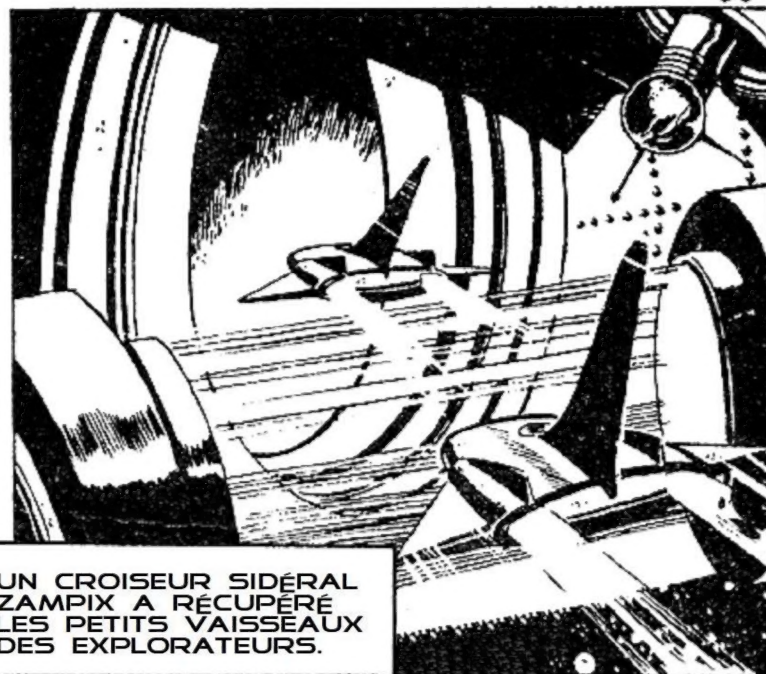
LA  
REINE  
ENVERRA UN  
CROISEUR  
VOUS CHERCHER  
AU POINT "00"  
DANS LE SUB-  
ESPACE.



UNE FOIS DE PLUS, LES  
EXPLORATEURS DE L'ESPACE  
SONT VENUS PERCER  
L'UN DES MYSTÈRES  
DE L'UNIVERS.



LE VIDE STELLAIRE A  
SEMBLÉ SE RÉVEILLER  
AUTOUR DES  
VAISSEAUX  
LORSQU'ILS SONT  
SORTIS DU  
SUB-ESPACE  
AU POINT  
CONVENU.

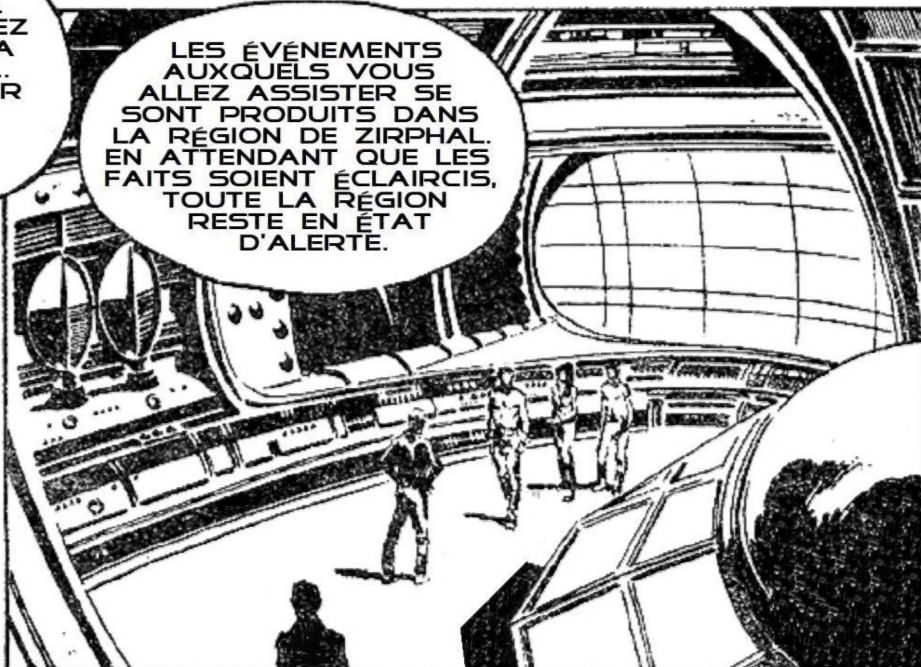


UN CROISIER SIDÉRAL  
ZAMPPIX A RÉCUPÉRÉ  
LES PETITS VAISSSEAUX  
DES EXPLORATEURS.

J'AI L'ORDRE  
DE VOUS CONDUIRE  
AUPRÈS DE LA REINE.  
EN ATTENDANT, VEUILLEZ  
VOUS RENDRE DANS LA  
SALLE DE PROJECTION...  
JE VAIS VOUS MONTRER  
LE PEU QUE NOUS  
SAVONS DE LA  
SITUATION.

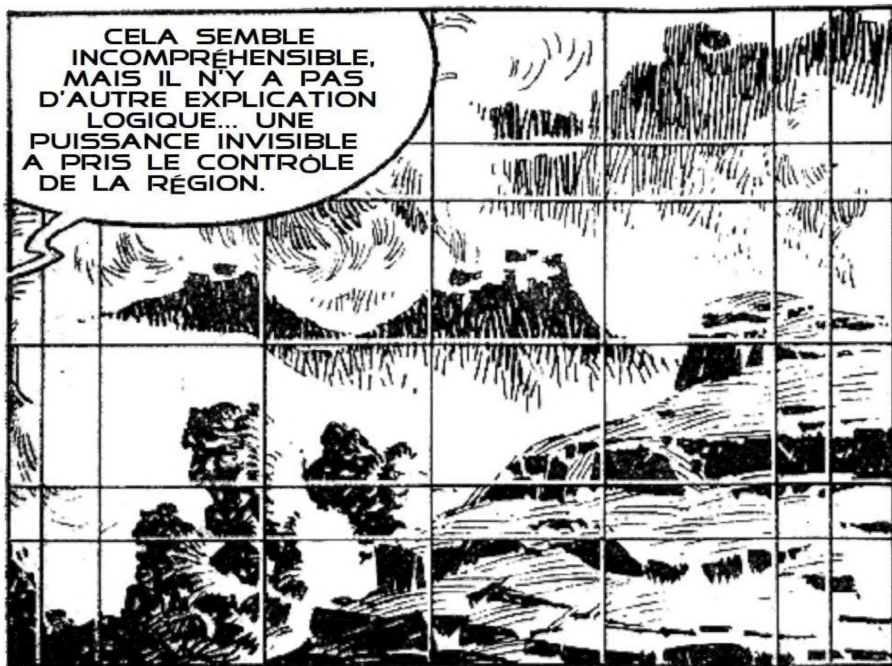


LES ÉVÉNEMENTS  
AUXQUELS VOUS  
ALLEZ ASSISTER SE  
SONT PRODUITS DANS  
LA RÉGION DE ZIRPHAL.  
EN ATTENDANT QUE LES  
FAITS SOIENT ÉCLAIRCIS,  
TOUTE LA RÉGION  
RESTE EN ÉTAT  
D'ALERTE.





CELA SEMBLE  
INCOMPRÉHENSIBLE,  
MAIS IL N'Y A PAS  
D'AUTRE EXPLICATION  
LOGIQUE... UNE  
PUISSANCE INVISIBLE  
A PRIS LE CONTRÔLE  
DE LA RÉGION.



REGARDEZ  
MAINTENANT  
COMMENT, SANS  
RAISON APPARENTE,  
LES HOMMES  
COMMENCENT À SE  
RETIRER ET À SE  
SENTIR...



C.3

TOUT CELA DOIT  
AVOIR UNE  
EXPLICATION  
LOGIQUE.

C'EST CE QUE NOUS PENSONS.  
C'EST POURQUOI NOUS VENONS  
D'ENVOYER UNE EXPÉDITION POUR  
ESSAYER DE DÉCOUVRIR CE QUI  
S'EST PASSÉ. NOUS N'AVONS  
PAS EU D'AUTRES  
NOUVELLES.



LORSQU'ILS ARRIVENT  
DANS LA CAPITALE, ILS  
SONT IMMÉDIATEMENT  
REÇUS PAR LA REINE.

J'ESPÈRE QUE  
MON COMMANDANT  
VOUS A MIS AU  
COURANT DES  
FAITS.

NOUS  
AIMERIONS  
NOUS RENDRE  
DANS LA  
RÉGION DE  
ZIRPHAL. MON  
COMPAGNON ET  
MOI PARTONS  
IMMÉDIATEMENT  
POUR CET  
ENDROIT.





NOUS ESSAIERONS  
D'ÊTRE EN CONTACT  
AVEC VOUS. SOYEZ  
PRÊTS À VENIR À TOUT  
MOMENT. TÔT OU TARD,  
LES "ESPRITS" SE  
MATÉRIALISERONT.

JE LAISSERAI  
L'AUTRE SUR  
COMMANDE  
AUTOMATIQUE POUR  
REVENIR VERS  
INFINITY EN  
CAS DE  
DIFFICULTÉ.



ZIRPHAL... QU'EST-  
CE QUI ATTEND  
NOS AMIS DANS  
SES BRUMES

C.3



LES  
DÉTECTEURS  
DU VAISSEAU  
INDIQUENT LA  
PRÉSENCE D'UNE  
ÉNORME GROTTE  
SOUTERRAINE.  
NOUS DEVRONS  
DESCENDRE ET  
ENQUÊTER.

J'AI  
ACTIVÉ LES  
DÉFENSES  
AUTOMATIQUES  
DU VAISSEAU.







LE ROUGE SOMBRE  
DES ROCHES  
VOLCANIQUES  
SEMBLAIT CONTENIR  
UNE MENACE.



C'EST  
PEUT-ÊTRE  
L'ENTRÉE DE  
LA GALERIE  
EXPLORÉE  
PAR LES  
HOMMES DE  
LA REINE.

ALLONS  
À L'INTÉ-  
RIEUR



IL SERAIT  
PRUDENT  
D'ENGAGER LES  
SURVEILLANTS  
AUTOMATIQUES  
DE NOS  
CEINTURES.

ESPÉ-  
RONS  
QU'IL PUISSE  
DÉTECTER LES  
"FANTÔMES".  
CONTINUONS.  
L'OBSERVATEUR  
NOUS PRÉVIENDRA  
DE TOUT  
DANGER.



C.3



COMME UN ÉCHO  
AUX PAROLES  
D'ALTAR, UNE FORME  
MONSTRUEUSE A  
ÉMERGÉ DE LA FUMÉE  
VOLCANIQUE.

QU'EST-  
CE QUE  
C'EST  
QU'ÇA ?

ATTEN-  
TION ! IL  
VA  
NOUS  
ATTA-  
QUER !



UN SENTIMENT  
ANGOISSANT DE  
PEUR, QUELQUE  
CHOSE QUI  
DÉPASSE LES  
LIMITES DE  
L'ENTENDEMENT  
HUMAIN...





FAITE  
ATTENTION,  
ALINE,... IL Y  
A PLUS DE  
DANGERS QUE  
LA PANIQUE !

C3





PENDANT LEUR CHUTE, ALTAR A ACTIVÉ LE DISPOSITIF QUI CONTREBALANCE LA FORCE DE GRAVITÉ.

EN AJUSTANT LA PUISSANCE DE L'ANTI-G, ILS ONT RÉUSSI À ATTEINDRE LE FOND EN TOUTE SÉCURITÉ.

VOUS ALLEZ BIEN, ALINE ?

OUI, MAIS JE NE COMPRENDS PAS COMMENT LE VAILLEUR AUTOMATIQUE NE NOUS A PAS AVERTIS DE LA PRÉSENCE DE CET ÊTRE.

C.3

OUI... C'EST TRÈS POSSIBLE. ÇA EXPLIQUE POURQUOI NOS TIRS N'ONT EU AUCUN EFFET.

JE NE PEUX TROUVER QU'UNE SEULE EXPLICATION, QUE C'ÉTAIT UNE SUGGESTION MENTALE.


S'IL S'AGIT VRAIMENT D'UNE SUGGESTION... NOUS POUVONS LA COMBATTRE AU MOYEN DE L'HYPNOTISME, MAIS NOUS COURONS LE RISQUE QU'ELLE NE LE SOIT PAS.

OUI, ET C'EST POURQUOI IL EST PRÉFÉRABLE QUE LE RISQUE SOIT LE MIEN. UNE FOIS QUE VOUS M'AUREZ HYPNOTISÉ, VOUS ME CONDUIREZ PAR TÉLÉPATHIE.

LES YEUX VERTS D'ALINE SE SONT TRANSFORMÉS EN COBRA ALORS QUE LE CERVEAU D'ALTAR COMMENÇAIT À SE VIDER.

ALORS QU'ALTAR S'ÉLÈVE...





L'ESPRIT PUISSANT  
D'ALINE AVAIT CRÉÉ  
LA SEULE DÉFENSE  
POSSIBLE, ET  
L'ÊTRE ÉTRANGE QUI  
LES AVAIT  
ATTAQUÉS FAISAIT  
MAINTENANT FACE  
À UN ENNEMI DE SA  
STATURE.

LA GALERIE  
SEMBLAIT VIBRER,  
SECOUÉE PAR LA  
LUTTE DES DEUX  
GÉANTS.

...ALLEZ-  
Y,  
ALTAR,  
ALLEZ-  
Y...

...ALLEZ-  
Y, ALTAR.  
NE VOUS  
OCCUPEZ  
PAS DE  
LEUR  
COMBAT...  
ALLEZ-  
Y.

RIEN NE  
COMPTAIT...  
SAUF OBEÏR  
À LA VOIX  
D'ALINE...

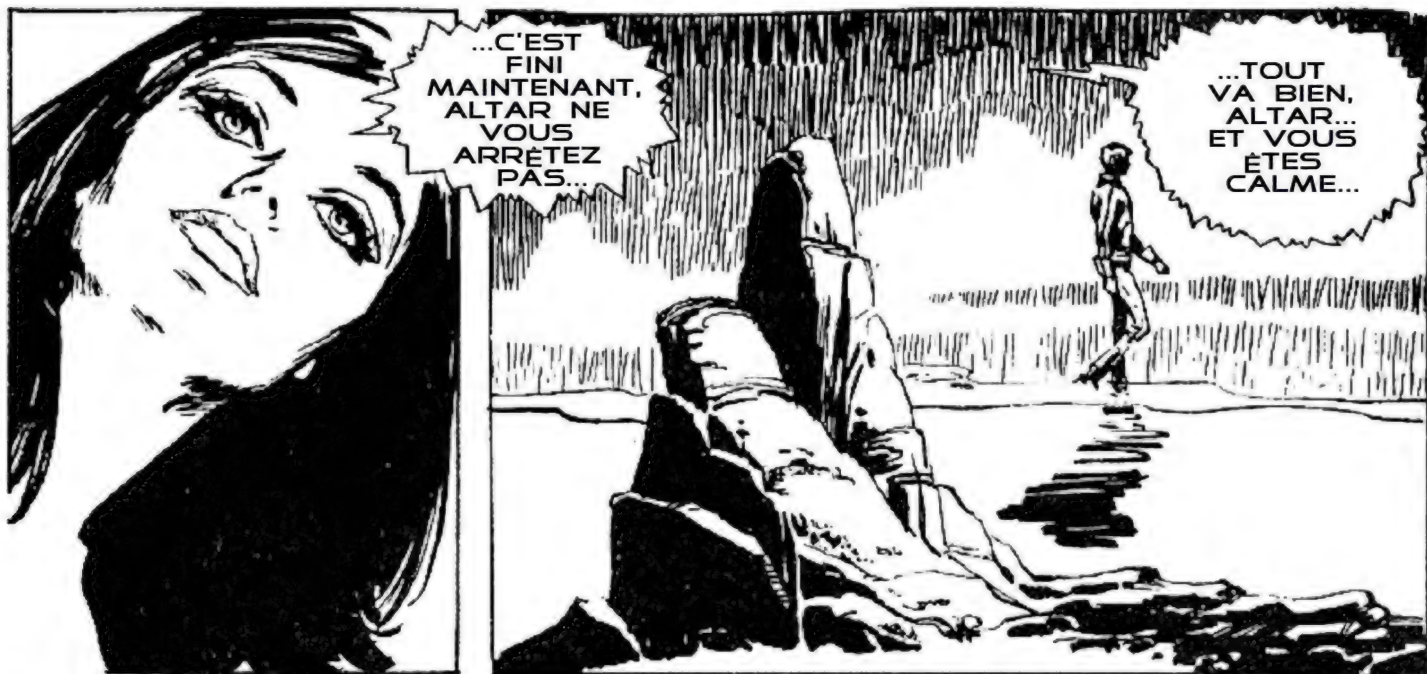
EN  
AVANT,  
CONTINUEZ À  
MARCHER... IL  
N'Y A PAS  
DE DANGER.

...ET  
CONTINUER  
À  
AVANCER,  
TOUJOURS  
AVANCER...

...ET  
CONTINUER  
À AVANCER,  
TOUJOURS  
AVANCER...

...JUSQU'À CE  
QUE VOUS  
LAISSIEZ DERRIÈRE  
VOUS L'HORREUR,  
LA PEUR !





...C'EST  
FINI  
MAINTENANT.  
ALTAR NE  
VOUS  
ARRÊTEZ  
PAS...

...TOUT  
VA BIEN,  
ALTAR...  
ET VOUS  
ÊTES  
CALME...



NOUS  
SOMMES  
HORS DE  
DANGER,  
ALTAR...

VOUS ÊTES SÛRE,  
ALINE P...

C.3



...IL N'Y  
A RIEN À  
CRAINDRE,  
ALTAR. NOUS  
SOMMES SEULS  
DANS LA  
GALERIE...





...SEUL  
DANS LA  
GALERIE...  
AUCUN  
DANGER...

LA VOIX FERME  
ET DOUCE  
D'ALINE  
S'INTERROMPT  
BRUSQUEMENT.



...IL N'Y  
A PAS DE  
DANGER...  
IL N'Y A  
PAS DE  
DANGER.



...MAIS...  
POURQUOI  
AVEZ-VOUS  
GARDE LE  
SILENCE  
SUR... ?



OH !

PAS LOIN DE LÀ...

C.3



S'IL N'Y  
A PAS  
D'AUTRE ENTRÉE,  
JE SUIS PERDU,  
ALTAR NE  
TROUVERA  
JAMAIS CE  
PASSAGE.





LE CHOC CONTRE LE SOL, PAS TROP VIOLENT, A SERVI À FAIRE PERDRE À ALTAR LES DERNIÈRES TRACES DE SON ÉTAT HYPNOTIQUE.

JE SUIS TOMBÉ DANS UN PIÈGE ! MAIS... POURQUOI ALINE NE M'A PAS PRÉVENU ?

CELA SIGNIFIE QUE QUELQUE CHOSE LUI EST ARRIVÉ ! JE DOIS SORTIR D'ICI.



C.3



POUR LA DEUXIÈME FOIS, LE DISPOSITIF ANTI-GRAVITÉ DE LA CEINTURE PROUVE SON UTILITÉ.

C'EST LA SEULE ISSUE. ET ÇA A L'AIR SOLIDE. MON ARME NE FONCTIONNERA PAS ICI, À MOINS QUE...



CETTE ODEUR ! C'EST DU GAZ MÉTHANE ! IL A ÉTÉ STOCKÉ ICI PAR DES FUMÉES ORGANIQUES. CECI POURRAIT ÊTRE LA SOLUTION.



LE MÉTHANE ! UN GAZ HAUTEMENT EXPLOSIF QUI PEUT SIGNIFIER LA LIBERTÉ... OU LA MORT !

LA PREMIÈRE CHOSE À FAIRE EST DE FERMER HERMÉTIQUEMENT LA COMBINAISON, AU MOYEN DU SCA PHANDRE RÉTRACTABLE.



...ET MAINTENANT JE VAIS DONNER UNE PRESSION MAXIMALE À LA CHAMBRE À AIR.





C-3





LES RAVISSEURS D'ALINE  
L'ONT PRÉSENTÉE À LEUR  
CHEF INCONNU.

CETTE FILLE  
EST LA CAUSE  
DE L'ALARME,  
DAMAK.

ET IL  
SEMBLE  
QU'ELLE AIT  
RÉUSSI À  
FAIRE PASSER  
UN PARTENAIRE  
À TRAVERS LA  
BARRIÈRE DE  
LA PEUR.

DITES-MOI VOTRE  
NOM, QUI EST VOTRE  
COMPAGNON, COMMENT  
IL A RÉUSSI À SURMON-  
TER LA BARRIÈRE ET OÙ  
IL SE TROUVE MAINT-  
ENANT. ALLEZ,  
RÉPONDEZ-  
MOI !



JE  
M'APPELLE  
ALINE ET... C'EST  
TOUT CE QUE JE VAIS  
VOUS DIRE. JE NE  
VAIS PAS RÉPONDRE  
À VOS QUES-  
TIONS.

VOUS  
VOUS PRENEZ  
POUR UNE HÉRO-  
ÏNE, N'EST-CE PAS ?  
VOUS VERREZ  
VOUS CHANGE-  
REZ D'AVIS.



PROFESSEUR,  
JE VOUS ENVOIE  
UNE "AMIE". JE  
VEUX SAVOIR OÙ  
SE CACHE SON PAR-  
TENAIRE. DÉCOUVREZ-  
LE PAR TOUS LES  
MOYENS.

COMPRIS,  
DAMAK  
ENVOYEZ-  
LA ICI.



VOUS  
POUVEZ FAIRE  
CE QUE VOUS  
VOULEZ, MAIS  
JE NE VOUS  
DIRAI RIEN  
D'AUTRE.

NOUS  
VERRONS,  
MA FILLE,  
NOUS  
VERRONS.







PENDANT CE TEMPS, ALTAR COMMENÇAIT À SE REMETTRE DES EFFETS DE L'EXPLOSION.

...L'ENFER !  
...UN PEU PLUS  
ET JE N'Y  
COMPTAI MÊME  
PAS ! QU'EST-IL  
ARRIVÉ À ALINE ?  
JE VAIS ANNULER  
LE COUSSIN  
D'AIR...



WOW !  
C'EST UNE  
VILLE ENTIÈRE !  
PERSONNE NE  
L'AURAIT  
SOUPÇONNÉ... ET  
JE NE SAIS PAS  
CE QUELLE  
FAIT ICI...

C3



REGARDE !  
C'EST LE  
PARTENAIRE  
DE LA  
FILLE !

ATTRAPONS-LE !  
IL EST SÛREMENT  
AUSSI LA CAUSE  
DE L'EXPLOSION  
QUE NOUS  
AVONS  
ENREGISTRÉE.



NE  
BOUGEZ  
PLUS ! OÙ  
NOUS  
ALLONS  
OUVRIR  
LE FEU !



JE N'AI  
PAS LE  
TEMPS POUR  
DES  
EXPLICATIONS,  
MES AMIS...  
SUIVEZ-MOI  
SI VOUS LE  
POUVEZ...



C'EST  
CE DONT  
J'AI BESOIN !  
LE MÉTAL EST  
UN BON CON-  
DUCTEUR  
D'ÉLECT-  
RICITÉ.

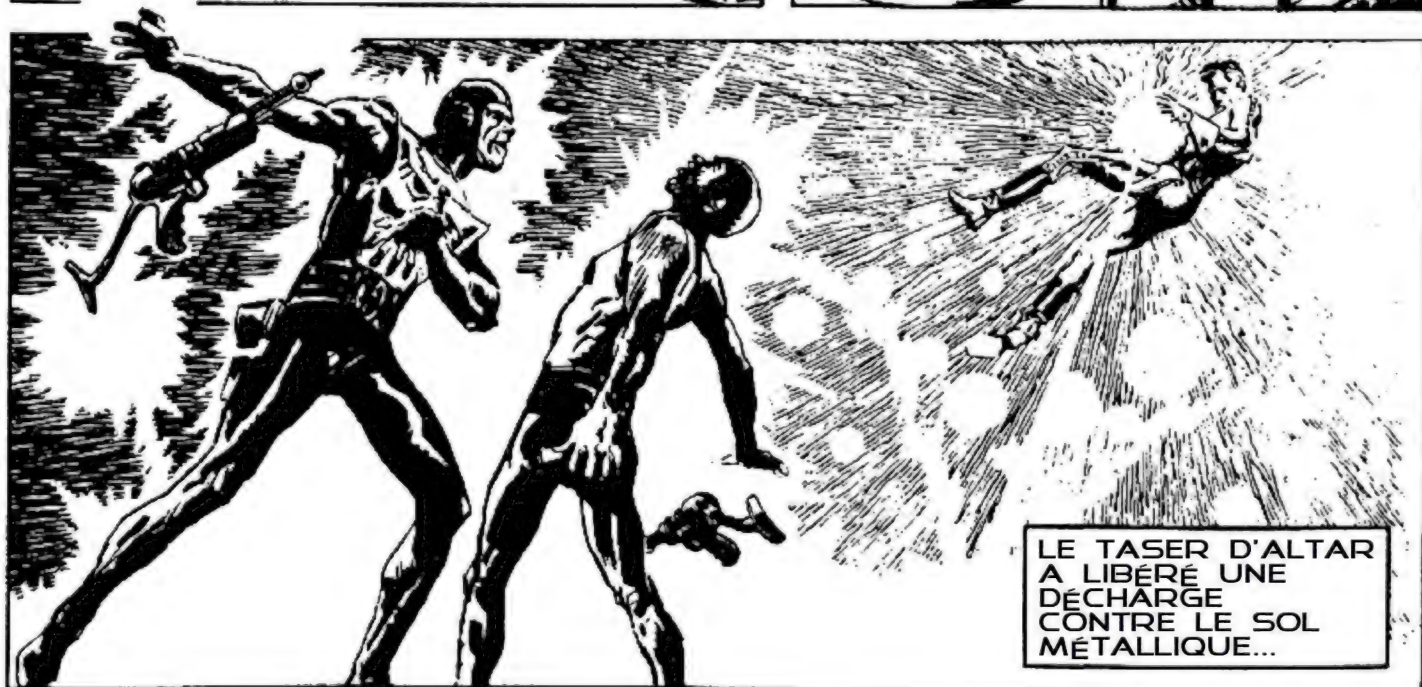


VOUS  
L'AVEZ  
CHERCHÉ.  
VOUS VOUS  
ÊTRE MÊLÉ  
DE TOUT  
CELA





C.3











...RECRUTAIT  
DES MERCENAI-  
RES... ET ICI  
NOUS AVONS  
CONSTRUIT LES  
MACHINES PRÉCISES  
POUR SES  
PLANS...



...MAINTENANT IL  
ESPÈRE TROUVER UN  
MOYEN DE RÉDUIRE  
LA MACHINE, AFIN DE LA  
TRANSFORMER EN UNE  
ARME INDIVIDUELLE...



...S'IL Y ARRIVE,  
DAMAK RÉUSSIRA  
À SE RENDRE  
MAÎTRE DE LA  
PLANÈTE.




UN PLAN  
AMBITIEUX ET  
SIMPLE ! MAIS IL Y  
A QUELQUE CHOSE  
DE PLUS URGENT  
À RÉSOUDRE.

TU SAIS  
QUELQUE CHOSE  
SUR LA FILLE QUI  
EST VENUE AVEC  
MOI ? ELLE EST  
BRUNE...



DAMAK  
L'A  
INTERROGÉE...  
MAINTENANT  
ELLE EST...

C3



...ELLE EST SOUMISE  
AUX EFFETS DE LA  
MACHINE A PEUR. LE  
PROFESSEUR ESPÈRE QUE  
ÇA LUI FERA DIRE OÙ  
VOUS VOUS CACHEZ.





EN EFFET, LE  
PROFESSEUR A UNE  
GRANDE CONFIANCE  
DANS SON INVENTION...



NE SOIS  
PAS TÊTUE, MA  
FILLE. JE PEUX TE  
DÉBARRASSER DE  
"ÇA". DIS-MOI OÙ  
SE CACHE TON  
AMI...

C-3

... OÙ SE  
CACHE-T-IL P...  
QUI  
EST-IL P...



NON !  
NOOON !

...OÙ  
EST-IL P...  
QUI VOUS  
ENVOIE P



POUR LA  
DERNIÈRE FOIS,  
OÙ EST TON AMI P  
SI TU NE RÉPONDS  
PAS, J'INTENSIFIERAI  
LA PUISSANCE AU  
MAXIMUM JUSQU'À  
CE QUE TU  
DEVIENNES  
FOLLE...

PAS  
BESOIN,  
PROFESSEUR !  
JE SUIS  
LÀ !

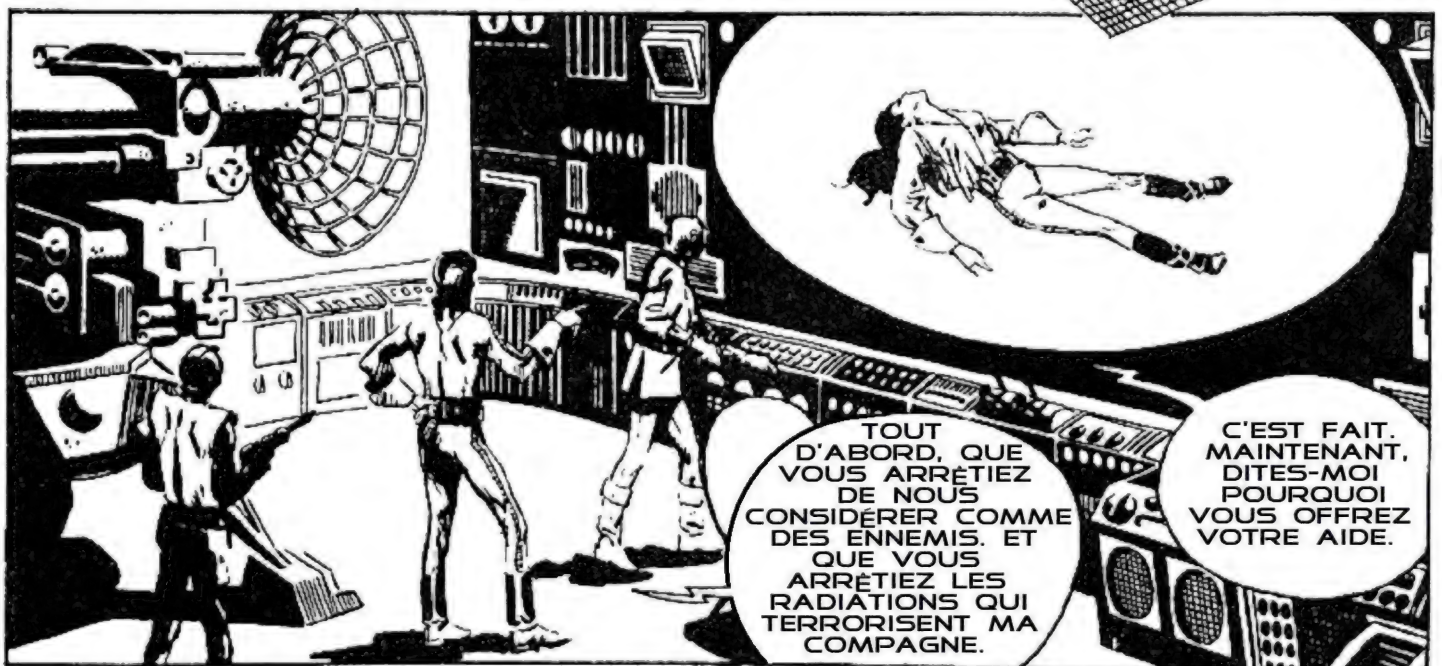


IL S'EST  
PRÉSENTÉ.  
PROFESSEUR.  
IL DIT QU'IL  
VEUT VOUS  
PARLER.





C-3





JE VEUX FAIRE PARTIE DE VOTRE ÉQUIPE. JE SUIS CONVAINCU QUE VOUS ALLEZ RÉUSSIR, ALORS JE JOUE EN VOTRE FAVEUR. PERSONNE NE ME DONNERA AUTANT EN ÉCHANGE DE MES CONNAISSANCES.



JE COMPRENDS... JE COMPRENDS... ÊTES-VOUS PRÊT À COMMENCER À TRAVAILLER ?



TOUT DE SUITE ! MAIS J'AI BESOIN QUE VOUS LIBÉRIEZ MON ASSISTANTE. ELLE EST NÉCESSAIRE POUR QUE JE PUISSE COMMENCER.

C.3

LE PROFESSEUR A DONNÉ UN ORDRE, ET QUELQUES SECONDES PLUS TARD...



LA VOILÀ ! NE VOUS INQUIÉTEZ PAS POUR ELLE, ELLE VA BIEN. ELLE SERA REDEVENUE COMME AVANT DANS QUELQUES MINUTES.

VOUS ALLEZ PAYER POUR ÇA, JE VOUS L'ASSURE.

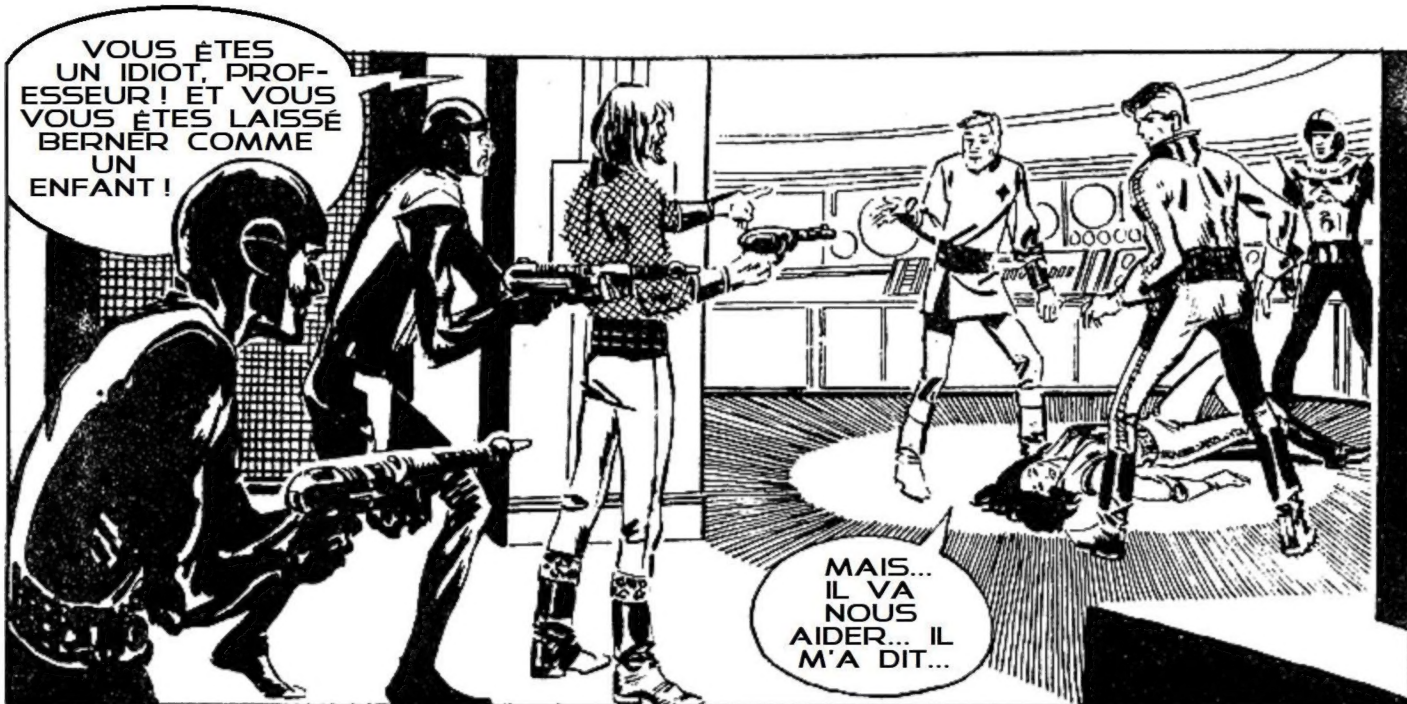


VOUS ALLEZ BIEN, ALINE ? NOUS DEVONS NOUS METTRE AU TRAVAIL.

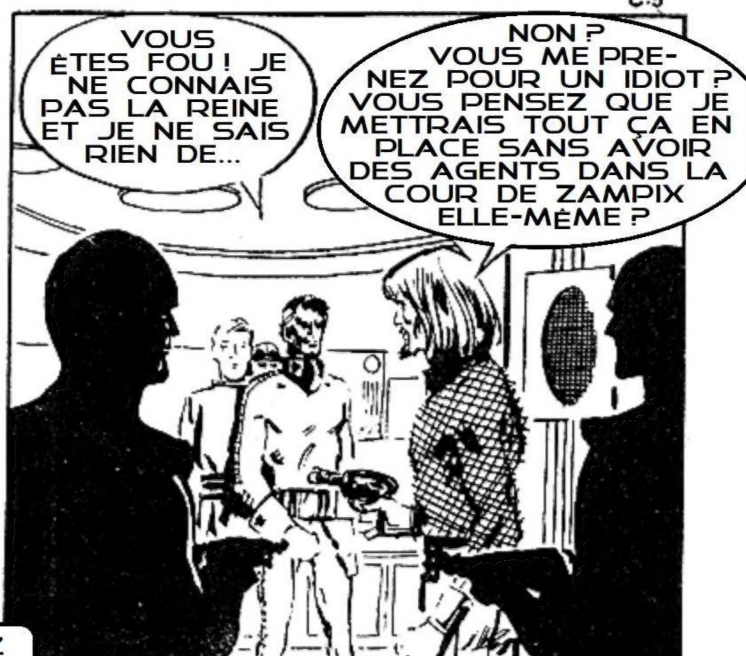


NE VOUS PRESSEZ PAS, MON AMI. VOUS NE TRAVAILLerez SUR RIEN. LEVEZ LES MAINS !





C.3





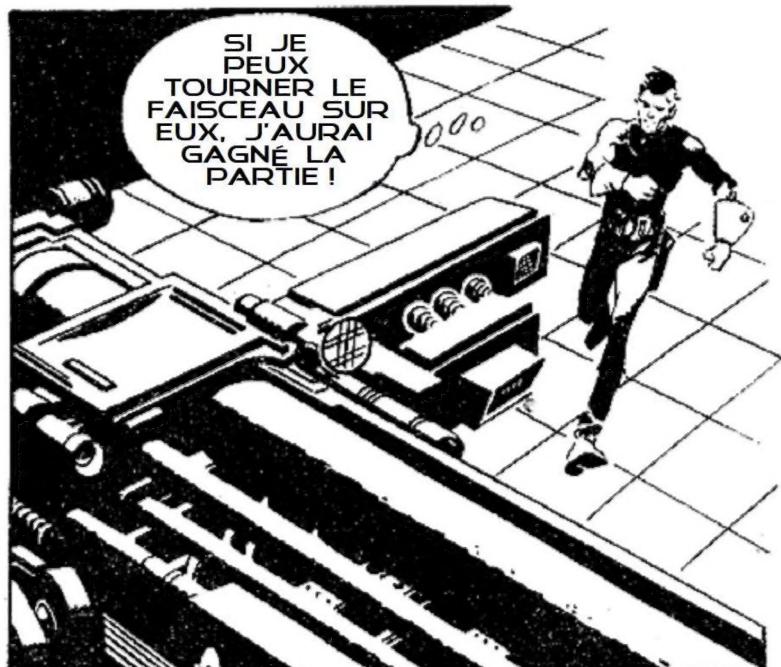


JE NE  
POURRAI  
JAMAIS LES  
ABATTRE TOUS !  
JE N'AI  
QU'UNE SEULE  
CHANCE !



LIBERE  
LE  
PASSAGE  
MON  
AMI !

OUP !



SI JE  
PEUX  
TOURNER LE  
FAISCEAU SUR  
EUX, J'AURAI  
GAGNÉ LA  
PARTIE !



MAINTENANT



ALLEZ, DEBOUT.  
IL N'Y A PAS DE  
TEMPS À PERDRE.  
NOUS DEVONS  
CONCENTRER LE RAYON  
SUR TOUT L'INTÉRIEUR DE  
LA CAVERNE. C'EST LE  
SEUL MOYEN DE  
MAÎTRISER TOUS CES  
GENS SANS SE  
FAIRE TUER.



PEU APRÈS, LES VAGUES  
TERRIFIANTES ONT BALAYÉ  
L'INTÉRIEUR DE LA CAVERNE.  
CE QUI AVAIT ÉTÉ UNE BARRIÈRE  
POUR L'EXTÉRIEUR EST DEVENU  
UNE BARRIÈRE POUR LES OCCUPANTS  
À L'INTÉRIEUR.

PRÊTS,  
EN AVANT !  
NOUS POUVONS  
SORTIR MAINTENANT.  
TANT QU'IL RESTE DE  
L'ÉNERGIE DANS LA  
MACHINE, AUCUN DE  
CES GENS N'OSERA  
S'APPROCHER D'ICI. ET  
BIEN AVANT LA FIN,  
LES TROUPES DE  
ZAMPIX SERONT  
LÀ.

QUELQUES HEURES  
PLUS TARD...

VEUILLEZ

TRANSMETTRE MES  
REMERCIEMENTS À  
INFINITY. LES GENS  
DE ZAMPIX  
VOUS SONT  
REDEVABLES  
POUR LE GRAND  
SERVICE QUE  
VOUS NOUS  
AVEZ RENDU.

...ET  
C'EST TOUT,  
VOTRE  
MAJESTÉ. LA  
PATROUILLE NE  
RENCONTRERA  
AUCUNE  
RÉSISTANCE.

BIEN,  
ALTAR.  
UN DE MES  
CROISERS  
EST DÉJÀ  
PARTI DANS  
CETTE  
ZONE.

C'ÉTAIT  
NOTRE  
DEVOIR... ET  
C'ÉTAIT NOTRE  
PLAISIR,  
VOTRE  
MAJESTÉ.

LES DEUX VAISSEAUX SE SONT  
PERDUS AU LOIN, VERS L'ABÎME  
SIDÉRAL. LES EXPLORATEURS DE  
L'ESPACE ATTENDAIENT À NOUVEAU  
UNE NOUVELLE MISSION.

FIN DE L'ÉPISOTE



## 5 POUR INFINITY

### LISTE DES TITRES

- 01 première rencontre
- 02 astéroïde pirate
- 03 peur sidérale
- 04 le royaume du sublime
- 05 danger dans l'espace
- 06 sirènes
- 07 la planète des esprits
- 08 jugement de la terre
- 09 la dame des spectres
- 10 cellules intelligentes
- 11 le diable dans la tempête
- 12 piégés
- 13 le son du silence
- 14 ombre vivante
- 15 les morts-vivants
- 16 paradis du sommeil
- 17 la déesse des profondeurs
- 18 le tabou des souverains
- 19 dragon
- 20 la limite de l'univers

